

Milk Frother MF1

Instruction Manual

English / Nederlands / Deutsch / Français

moa
color your life

www.moacolors.com

BEFORE USE

Before use, please read this manual carefully.

Only connect the appliance to an earthed wall socket.

This appliance is for household use only. When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to avoid fires, electric shocks, burns, or other injuries and damage. Read these operating and safety instructions carefully.

WARNING: The blades of the knife are extremely sharp. Handle them with caution.

IMPORTANT SAFEGUARDS (1/2)

1. Before you start using the product, please check the power cord is in good condition and all parts are intact. If it is damaged, please do not use the milk frother and contact customer service team to solve the problem.
2. When it is in use or cleaning, do not immerse any part of the machine, base or plug in water or other liquids to prevent electric shock. It cannot be washed in the dishwasher to avoid short circuit.
3. Do not use this product near heat sources to avoid danger.
4. As the milk frothing piece and whisk are small in size, please place them in a safe place to avoid being eaten by kids accidentally or lose.
5. The liquid volume cannot exceed the capacity scale in the cup, otherwise it will overflow.
6. Please use the machine on a flat and dry surface.
7. Unplug before replacing parts.

IMPORTANT SAFEGUARDS (2/2)

8. The milk frother can only be used with the power base provided in the package.

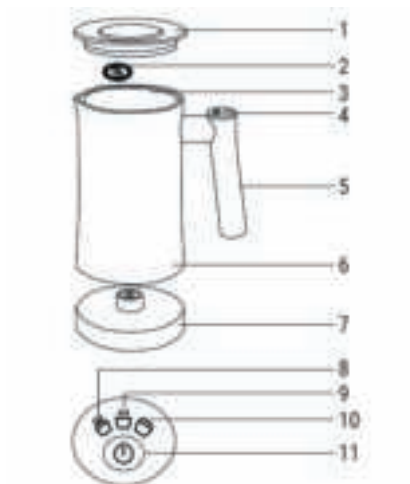
9. It is recommended to use whole milk for frothing (fat content >3%).

10. Milk can be heated up to $60 \pm 2^{\circ}\text{C}$ at most. This is the most ideal temperature, that is, it will not damage the molecular structure and nutritional content of the milk, and can increase the taste and flavour without waiting too long.

11. Dry burning or over-temperature: if you power it on when there is no milk in the machine, the liner of milk frother may be overheated or burned. It is judged as dry burning when the temperature of the liner is over 115°C dry burning protection will be activated, the machine will beep and stop working and shut down. If you need to start again, wait for the temperature to cool down and then you can operate again.

12. Connect the machine with the power supply, refill it with milk, and put it on the power base. If the function light does not turn on for 1s and there is no response, the power base and the body may have poor contact. You can rotate it to see if the machine and power base are properly connected.

PARTS & LOCATION



- | | |
|-------------------------------|---------------------------------|
| 1. Lid | 2. Frother |
| 3. Liner | 4. Control panel |
| 5. Handle | 6. Cover |
| 7. Power base | 8. Indicator for hot frothing |
| 9. Indicator for heating milk | 10. Indicator for cold frothing |
| 11. Power button/ Select key | |

USING YOUR APPLIANCE

- Connect the base with power supply and pour the milk into the milk frother. Make sure that the amount of milk poured does not exceed the MAX mark. Put it on the power base and you will hear a beep. The three indicators are all on for 1s, then they will go out. Now it is in standby status.

- The working time of the machine is automatically adapted according to the volume of milk added and the original temperature of the milk.
Hot frothing: In the standby state, press the power button once, the three function indicators light up, and hot frothing indicator flashes, indicating that hot frothing is selected. After 25 seconds the hot frothing indicator stays on and the other two indicators go out, and then the machine starts to work. After frothing is completed, the machine beeps and the hot frothing indicator light goes out, it stops working and returns to the standby state. When hot frothing is completed, the milk froth temperature is $60\pm 2^{\circ}\text{C}$.

- Heating milk: In the standby state, press the power button twice, the three function indicators light up, and the heating milk indicator flashes, indicating that heating milk is selected. After 25 seconds, the heating milk light indicator stays on, the other two indicators go out, and then the machine starts to work. After heating milk is completed, the machine beeps and the heating milk light indicator goes out, the machine stops working and returns to the standby state. Now the milk temperature is $60\pm 2^{\circ}\text{C}$.

- Cold frothing: In the standby state, press the power button three times, the three function indicators lights light up, and the cold frothing indicator flashes, indicating that cold frothing is selected. After 25 seconds, the cold milk frothing light stays on, the other two indicators go out, and then the machine starts to work. After cold frothing is completed, the machine beeps and the cold frothing indicator light goes out, it stops working and returns to the standby state. Now the milk is frothed and its temperature is same as before.

- Long press power button to cycle through the above functions.

- Cancel Selection: If you need to cancel the selection when the milk frother is working, you can press the power button, the function indicator goes out, and the milk frother returns to the standby state. If you need to re-select a function, press the power button in standby mode.

FUNCTIONS



Function: Hot frothing
Milk Capacity: MIN: 100ml MAX: 160ml
Working Time: 90-120 sec
Final Temperature: 60±5°C










Function: Heating Milk
Milk Capacity: MIN: 100ml MAX: 350ml
Working Time: 120-160 sec
Final Temperature: 60±5°C



Function: Cold frothing
Milk Capacity: MIN: 100ml MAX: 160ml
Working Time: 60±5°C
Final Temperature: Room temperature

CLEANING AND STORAGE

- Separate the cup body from the power base and take out the lid before cleaning. Do not soak the body and power base in water and do not put it in the dishwasher for cleaning.
- Cup liner: Use cold or warm water and add an appropriate amount of detergent to moisten a soft towel to clean the liner, then wipe it with a dry towel.
- Lid : Remove the lid from the cup, wash it with water, and dry it.
- Body: Wipe the surface with a wet towel, the dry with a dry towel.
- Froth/ whisk accessories: Remove them from the cup, rinse directly with water and dry, then store.

			
	✓	✗	✓
	✓	✗	✓
	✗	✗	✓
	✗	✗	✓

TROUBLESHOOTING

Problem:

The milk frother is not working

Cause:

1. The adapter is not plugged in or the outlet is not powered.
2. The machine is not properly placed on the power socket.
3. The temperature of the machine is too high.

Solution:

1. Reinsert the plug or change to a different socket.
2. Take out the body and put it in the power base correctly.
3. Rinse the inside of the machine with cold water to lower the temperature.

Problem: The milk frothing is burping

Cause:

1. Too little or too much milk.
2. Jug is being reused and not cleaned.
3. The actual voltage is lower than the specified one.

Solution:

1. Make sure the milk volume is between min and max capacity.
2. Always clean after every use.
3. Make sure the machine is connected with the proper voltage.

DISPOSAL

Do not dispose of the device in normal domestic waste.
Dispose of the device over a registered waste disposal firm or through your communal waste disposal facility.
Observe the currently valid regulations. In case of doubt, consult your waste disposal facility.

WARRANTY

Dear Valued Customer,

Thank you very much for purchasing a MOA product.

We wish you to inform you that this product is covered by a warranty which complies with all legal provisions concerning existing warranty and consumer rights in the country where the product was purchased.

Should you find any defect or malfunction of your MOA product, please contact the appropriate Customer Care Center.

Sincerely yours,
The MOA Team

VOOR HET GEBRUIK

Lees deze handleiding voor gebruik met aandacht.

Sluit het apparaat alleen aan op een geaard stopcontact.

Dit apparaat is alleen voor huishoudelijk gebruik. Bij gebruik van elektrische apparaten, moeten algemene veiligheidsmaatregelen altijd opgevolgd worden om brand, elektrische schokken, brandwonden en andere verwondingen en vormen van schade te voorkomen. Lees deze gebruiksaanwijzing en veiligheidsmaatregelen zorgvuldig.

WAARSCHUWING: De snijbladen van het mes zijn zeer scherp. Ga er voorzichtig mee om.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVORSCHRIFTEN (1/2)

1. Controleer voor gebruik van dit product of de stroomkabel in goede staat verkeert en alle onderdelen intact zijn. Gebruik de melkschuimer niet als deze beschadigd is. Neem contact op met ons klantenserviceteam om het probleem op te lossen.
2. Dompel geen onderdeel van het apparaat, het onderstel of de stekker onder water of in andere vloeistoffen tijdens gebruik of tijdens het reinigen om een elektrische schok te voorkomen. De melkschuimer is niet vaatwasserbestendig; dit kan kortsluiting veroorzaken.
3. Gebruik dit product niet in de buurt van hittebronnen om gevaar te voorkomen.
4. De garde en het opzetstuk voor melkschuim zijn klein van formaat. Bewaar ze daarom op een veilige plek, zodat kinderen ze niet per ongeluk opeten of ze kwijt raken.
5. Het vloeistofvolume mag niet uitstijgen boven de capaciteit van de beker, anders zal deze overstromen.
6. Gebruik de machine op een droog en vlak oppervlak.
7. Haal de stekker uit het stopcontact voordat je onderdelen vervangt.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN (2/2)

8. De melkschuimer is alleen geschikt voor gebruik met de inbegrepen motor.

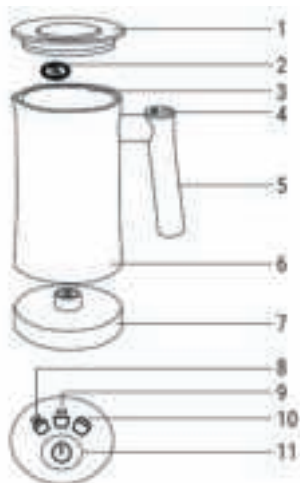
9. We raden aan volle melk te gebruiken voor het schuimen (vetgehalte >3%).

10. Melk kan hooguit tot $60\pm 2^{\circ}\text{C}$ verhit worden. Dit is de ideale temperatuur waarop de moleculaire structuur en voedingswaarde van de melk niet wordt aangetast. Ook versterkt het de smaak zonder lang te hoeven wachten.

11. Droogbranden of oververhitten: Gebruik je het apparaat zonder melk, dan kan de bekervoering van de melkschuimer oververhit raken of zelfs verbranden. Dit wordt aangemerkt als droogbranden als de temperatuur van de voering boven de 115°C komt. Dit activeert de droogbrandbescherming. Het apparaat piept, stopt met werken en schakelt zichzelf uit. Om het apparaat opnieuw aan te zetten, moet eerst de temperatuur weer dalen. Daarna kan je het apparaat weer gebruiken.

12. Verbind de machine met een stroomvoorziening, vul het met melk en plaats het op de motor. Wanneer het functielampje niet 1s oplicht en er niets gebeurt, dan staan de motor en het apparaat wellicht slecht in contact. Draai ze om te kijken of het apparaat en de motor goed op elkaar aansluiten.

ONDERDELEN & LOCATIE



- | | |
|----------------------------------|-------------------------------|
| 1. Deksel | 2. Schuimer |
| 3. Voering | 4. Bedieningspaneel |
| 5. Handvat | 6. Behuizing |
| 7. Motor | 8. Indicator voor warm schuim |
| 9. Indicator voor melk verwarmen | |
| 10. Indicator voor koud schuim | |
| 11. Aan-/uitknop / Selecteerknop | |

HET APPARAAT GEBRUIKEN

- Verbind het onderstel met een stroombron en giet melk in de melkschuimer. Zorg dat de hoeveelheid melk niet boven het MAX-streepje uitkomt. Plaats het op de motor en je hoort een piepje. De drie indicatorlichtjes branden allemaal voor 1s. Daarna gaan ze uit. Nu staat het apparaat op stand-by.

- De werkduur van het apparaat wordt automatisch aangepast aan de hoeveelheid melk en de oorspronkelijke temperatuur van de melk. Warm schuim: Druk in de stand-by-modus één keer op de aan-/uitknop. De drie indicatorlichtjes branden en het lampje voor warm schuim knippert. Dit betekent dat warm schuim is geselecteerd. Na 25 seconden blijft het lampje voor warm schuim branden en gaan de andere twee indicatorlichtjes uit. Nu begint het apparaat te werken. Als het schuimen is voltooid, dan piept de machine en gaat het lampje voor warm schuim uit. Het apparaat stopt met werken en keert terug naar de stand-by-modus. Als het warme schuim is gemaakt, heeft deze een temperatuur van $60 \pm 2^{\circ}\text{C}$.

- Melk verwarmen: Druk in de stand-by-modus twee keer op de aan-/uitknop. De drie indicatorlichtjes branden en het lampje voor Melk verwarmen knippert. Dit betekent dat Melk verwarmen is geselecteerd. Na 25 seconden blijft het lampje Melk verwarmen branden en gaan de andere twee indicatorlichtjes uit. Nu begint het apparaat te werken. Als het verwarmen is voltooid, dan piept het apparaat en gaat het lampje voor Melk verwarmen uit. Het apparaat stopt met werken en keert terug naar de stand-by-modus. De melk heeft nu een temperatuur van $60 \pm 2^{\circ}\text{C}$.

- Koud schuim: Druk in de stand-by-modus drie keer op de aan-/uitknop. De drie indicatorlichtjes branden en het lampje voor koud schuim knippert. Dit betekent dat koud schuim is geselecteerd. Na 25 seconden blijft het lampje koud schuim branden en gaan de andere twee indicatorlichtjes uit. Nu begint het apparaat te werken. Als het schuimen is voltooid, dan piept de machine en gaat het lampje voor koud schuim uit. Het apparaat stopt met werken en keert terug naar de stand-by-modus. Je melk is nu geschuimd en heeft dezelfde temperatuur als eerst.

- Houd de aan-/uitknop ingedrukt om door deze functies heen te bladeren.

- Selectie annuleren: Wil je je keuze annuleren als de melkschuimer al werkt? Druk dan op de aan-/uitknop. Het functielampje gaat uit en de melkschuimer keert terug naar de stand-by-modus. Wil je een functie opnieuw selecteren, druk dan op de aan-/uitknop in de stand-by-modus.

FUNCTIES



Functie: Warm schuim
Melkcapaciteit: MIN: 100ml MAX: 160ml
Werkduur: 90-120 sec
Uiteindelijke temperatuur: $60\pm 5^{\circ}\text{C}$



Functie: Melk verwarmen
Melkcapaciteit: MIN: 100ml MAX: 350ml
Werkduur: 120-160 sec
Uiteindelijke temperatuur: $60\pm 5^{\circ}\text{C}$



Functie: Koud schuim
Melkcapaciteit: MIN: 100ml MAX: 160ml
Werkduur: $60\pm 5^{\circ}\text{C}$
Uiteindelijke temperatuur: kamertemperatuur

REINIGEN EN OPSLAG

- Haal de beker van de motor en haal de deksel eraf voordat je begint met schoonmaken. Zorg dat de behuizing en de motor niet nat worden. Ze zijn niet vaatwasserbestendig.
- Bekervoering: Gebruik koud of warm water met een geschikte hoeveelheid afwasmiddel, maak daarmee een zachte doek nat en reinig de voering met de doek. Droog het dan af met een droogdoek.
- Deksel: Haal de deksel van de beker, was het met wat en droog het af.
- Behuizing: Neem het oppervlak af met een natte doek en droog het met een droogdoek.
- Schuimer/garde-accessoires: Haal ze uit de beker en spoel ze af onder de kraan. Droog ze af en berg ze veilig op.

			
	✓	✗	✓
	✓	✗	✓
	✗	✗	✓
	✗	✗	✓

PROBLEEMOPLOSSING

Probleem:

De melkschuimer werkt niet.

Oorzaak:

1. De stekker is niet goed aangesloten of het stopcontact heeft geen stroom.
2. Het apparaat is niet goed op de motor geplaatst.
3. De temperatuur van het apparaat is te hoog.

Oplossing:

1. Stop de stekker opnieuw in het stopcontact of gebruik een ander stopcontact.
2. Neem het apparaat en plaats het correct op de motor.
3. Spoel de binnenkant van het apparaat af met koud water om de temperatuur te laten zakken.

Probleem: De melkschuimer brandt aan

Oorzaak:

1. Te veel of te weinig melk.
2. De beker wordt hergebruikt maar niet schoongemaakt.
3. Het daadwerkelijke voltage is lager dan aanbevolen.

Oplossing:

1. Zorg dat de hoeveelheid melk tussen de min en max hoeveelheid is.
2. Maak het apparaat schoon na ieder gebruik.
3. Zorg dat het apparaat is aangesloten op de juiste voltage.

VERWIJDEREN

Gooi het apparaat niet bij het huishoudelijk afval.
Breng het apparaat naar een geregistreerd afvalverwerkingsbedrijf of naar de plaatselijke milieustraat.
Houd u zich aan de huidige geldige regelgeving. Neem in geval van twijfel contact op met het dichtstbijzijnde afvalverwerkingsbedrijf.

GARANTIE

Gewaardeerde klant,

Hartelijk dank voor uw aankoop van een MOA-product.

Wij wensen u hierbij mee te delen dat dit product wordt gedekt door een garantie die voldoet aan alle wettelijke bepalingen inzake de heersende garantie- en consumentenrechten in het land waar het product werd gekocht.

Mocht u een defect of storing vaststellen aan uw MOA-product, neemt u dan a.u.b. contact op met het passende Customer Care Center (klantenservice), waar u het product heeft gekocht.

Hartelijke groet,
Het MOA Team

VOR INBETRIEBNAHME

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor Gebrauch sorgfältig durch.

Schließen Sie das Gerät nur an eine geerdete Steckdose an.

Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt. Bei der Verwendung von elektrischen Geräten sollten immer grundlegende Sicherheitsregeln beachtet werden, um Brände, Stromschläge, Verbrennungen oder andere Verletzungen und Schäden zu vermeiden. Lesen Sie diese Betriebs- und Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch.

Die Klingen des Messers sind extrem scharf.
Gehen Sie vorsichtig damit um.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE (1/2)

1. Bevor Sie das Produkt in Betrieb nehmen, überprüfen Sie bitte, ob das Netzkabel in ordnungsgemäßem Zustand ist und alle Teile intakt sind. Wenn das Kabel beschädigt ist, verwenden Sie den Milchaufschäumer bitte nicht und kontaktieren Sie den Kundendienst, um das Problem zu lösen.
2. Tauchen Sie keine Teile des Geräts, des Sockels oder des Steckers während des Gebrauchs oder der Reinigung in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein, um einen Stromschlag zu vermeiden. Das Produkt darf nicht in der Spülmaschine gereinigt werden, um einen Kurzschluss zu vermeiden.
3. Verwenden Sie dieses Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen, um eventuelle Gefahren zu vermeiden.
4. Da das Milchaufschäumteil und der Schneebesen klein sind, lagern Sie diese bitte an einen sicheren Ort, damit sie nicht versehentlich von Kindern verschluckt werden oder verloren gehen.
5. Das Flüssigkeitsvolumen darf die Kapazitätsskala im Becher nicht überschreiten, da er sonst überläuft.
6. Bitte verwenden Sie das Gerät auf einer ebenen und trockenen Fläche.
7. Ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie Teile austauschen.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE (2/2)

8. Der Milchaufschäumer kann nur mit dem im Lieferumfang enthaltenen Stromsockel verwendet werden.

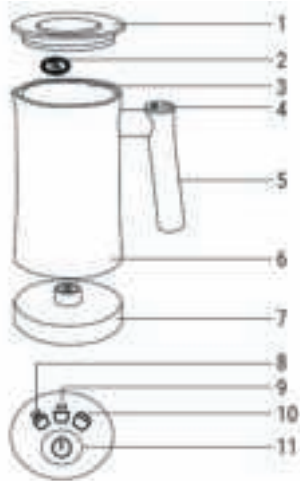
9. Es wird empfohlen zum Aufschäumen Vollmilch zu verwenden (Fettgehalt >3 %).

10. Die Milch kann auf maximal 60 ± 2 °C erhitzt werden. Dies ist die ideale Temperatur, d.h., diese Temperatur beschädigt nicht die Molekularstruktur und den Nährstoffgehalt der Milch und kann den Geschmack und das Aroma erhöhen, ohne darauf zu lange zu warten.

11. Trockenverbrennung oder Übertemperatur: Wenn Sie das Gerät einschalten, obwohl sich keine Milch im Gerät befindet, kann die Innenauskleidung des Milchaufschäumers überhitzt oder verbrannt werden. Wenn die Temperatur der Auskleidung über 115°C liegt, wird der Schutz gegen Trockenverbrennung aktiviert, das Gerät piept und schaltet sich ab. Wenn Sie das Gerät wieder in Betrieb nehmen, warten Sie, bis sich die Temperatur abgekühlt hat.

12. Verbinden Sie das Gerät mit der Stromversorgung, füllen Sie es mit Milch und setzen Sie es auf den Stromsockel. Wenn die Funktionsleuchte 1 Sekunde lang nicht leuchtet und keine Reaktion erfolgt, haben der Stromsockel und das Gehäuse möglicherweise schlechten Kontakt. Sie können das Produkt drehen, um zu sehen, ob das Gerät und der Stromsockel richtig verbunden sind.

TEILE & STANDORT



- | | |
|---------------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Deckel | 2. Milchaufschäumer |
| 3. Innenauskleidung | 4. Bedienfeld |
| 5. Handgriff | 6. Abdeckung |
| 7. Stromanschluss | 8. Anzeige für heißes Aufschäumen |
| 9. Anzeige für das Erhitzen von Milch | |
| 10. Anzeiger für kaltes Aufschäumen | |
| 11. Einschalttaste/Auswahltaste | |

VERWENDUNG DES GERÄTS

- Verbinden Sie den Sockel mit dem Stromnetz und gießen Sie die Milch in den Milchaufschäumer. Achten Sie darauf, dass die eingefüllte Milchmenge die MAX-Markierung nicht überschreitet. Stellen Sie das Gerät auf den Stromsockel und warten Sie bis Sie einen Piepton hören. Die drei Anzeigen leuchten alle für 1 Sekunde und erlöschen dann. Jetzt befindet das Gerät sich im Standby-Status.

- Die Arbeitszeit der Maschine wird automatisch an die zugeführte Milchmenge und die Ausgangstemperatur der Milch angepasst.
Heißes Aufschäumen: Drücken Sie im Standby-Modus einmal die Einschalttaste, die drei Funktionsanzeigen leuchten auf, die Anzeige für heißes Aufschäumen blinkt und zeigt damit an, dass heißes Aufschäumen ausgewählt wurde. Nach 25 Sekunden leuchtet die Anzeige für heißes Aufschäumen weiter und die beiden anderen Anzeigen erlöschen, und das Gerät beginnt zu arbeiten. Nach Beendigung des Aufschäumens gibt das Gerät einen Signalton ab und die Anzeige für heißes Aufschäumen erlischt, das Gerät hört auf zu arbeiten und kehrt in den Standby-Modus zurück. Wenn das heiße Aufschäumen abgeschlossen ist, beträgt die Milchschaumtemperatur $60 \pm 2^\circ\text{C}$.

- Milch erhitzen: Drücken Sie im Standby-Modus zweimal die Einschalttaste, die drei Funktionsanzeigen leuchten auf und die Anzeige für die Erhitzung der Milch blinkt und zeigt damit an, dass die Milchaufwärmung ausgewählt ist. Nach 25 Sekunden leuchtet die Leuchtanzeige für das Erhitzen der Milch weiter, die beiden anderen Anzeigen erlöschen, und das Gerät beginnt zu arbeiten. Nachdem das Erhitzen der Milch abgeschlossen ist, gibt das Gerät einen Signalton ab und die Leuchtanzeige für das Aufheizen der Milch erlischt, das Gerät hört auf zu arbeiten und kehrt in den Standby-Modus zurück. Die Milchtemperatur beträgt jetzt $60 \pm 2^\circ\text{C}$.

- Kaltes Aufschäumen: Drücken Sie im Standby-Modus dreimal die Einschalttaste, die drei Funktionsanzeigen leuchten auf und die Anzeige für kaltes Aufschäumen blinkt und zeigt damit an, dass kaltes Aufschäumen ausgewählt ist. Nach 25 Sekunden leuchtet die Anzeige für kaltes Aufschäumen weiter, die beiden anderen Anzeigen erlöschen, und das Gerät beginnt zu arbeiten. Nachdem das kalte Aufschäumen abgeschlossen ist, gibt das Gerät einen Signalton ab und die Anzeige für kaltes Aufschäumen erlischt, das Gerät hört auf zu arbeiten und kehrt in den Standby-Modus zurück. Ihre Milch ist aufgeschäumt und die Temperatur ist dieselbe wie vorher.

- Drücken Sie die Einschalttaste lange, um die oben genannten Funktionen zu durchlaufen.

- Auswahl abbrechen: Wenn Sie die Auswahl abbrechen möchten, während der Milchaufschäumer arbeitet, können Sie die Einschalttaste drücken, die Funktionsanzeige erlischt, und der Milchaufschäumer kehrt in den Standby-Modus zurück. Wenn Sie eine Funktion erneut auswählen möchten, drücken Sie die Einschalttaste im Standby-Modus.

FUNKTIONEN



Funktion: Heißes Aufschäumen
 Fassungsvermögen der Milch: MIN: 100ml MAX: 160ml
 Arbeitszeit: 90-120 Sekunden
 Endtemperatur: $60\pm 5^{\circ}\text{C}$



Funktion: Milch erhitzen
 Fassungsvermögen der Milch: MIN: 100ml MAX: 350ml
 Arbeitszeit: 120-160 Sekunden
 Endtemperatur: $60\pm 5^{\circ}\text{C}$



Funktion: Kaltes Aufschäumen
 Fassungsvermögen der Milch: MIN: 100ml MAX: 160ml
 Betriebszeit: $60\pm 5^{\circ}\text{C}$
 Endtemperatur: Raumtemperatur

REINIGUNG UND LAGERUNG

- Trennen Sie vor der Reinigung den Behälter und den Deckel vom Stromssockel. Weichen Sie den Behälter und den Stromssockel nicht in Wasser ein und geben Sie diese Teile zur Reinigung nicht in die Spülmaschine.
- Auskleidung des Behälters: Verwenden Sie kaltes oder warmes Wasser und fügen Sie eine angemessene Menge Reinigungsmittel hinzu. Verwenden Sie ein weiches Tuch, um die Auskleidung zu reinigen, und wischen Sie diese dann mit einem trockenen Tuch ab.
- Deckel: Nehmen Sie den Deckel vom Behälter ab, reinigen Sie ihn mit Wasser und trocknen Sie ihn.
- Körper: Wischen Sie die Oberfläche mit einem feuchten Tuch ab und trocknen Sie sie mit einem trockenen Tuch.
- Schaum-/Besen-Ersatzteile: Nehmen Sie diese aus dem Behälter, spülen Sie sie direkt mit Wasser ab und trocknen Sie sie. Lagern Sie dann die Ersatzteile.

			
	✓	✗	✓
	✓	✗	✓
	✗	✗	✓
	✗	✗	✓

FEHLERBEHEBUNG

Problem:

Der Milchaufschäumer funktioniert nicht

Ursache:

1. Der Adapter ist nicht eingesteckt oder die Steckdose wird nicht mit Strom versorgt.
2. Das Gerät ist nicht richtig auf den Stromsockel aufgesetzt.
3. Die Temperatur der Maschine ist zu hoch.

Lösung:

1. Stecken Sie den Stecker wieder ein oder wechseln Sie zu einer anderen Steckdose.
2. Nehmen Sie das Gehäuse ab und drehen Sie es korrekt auf den Stromsockel.
3. Spülen Sie das Innere der Maschine mit kaltem Wasser aus, um die Temperatur zu senken.

Problem: Der Milchschaum verbrennt

Ursache:

1. Zu wenig oder zu viel Milch.
2. Die Kanne wurde wiederverwendet und nicht gereinigt.
3. Die tatsächliche Stromspannung ist niedriger als die angegebene.

Lösung:

1. Vergewissern Sie sich, dass die Milchmenge zwischen der Min.- und Max.-Kapazität liegt.
2. Reinigen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch.
3. Stellen Sie sicher, dass die Maschine an die richtige Stromspannung angeschlossen ist.

ENTSORGUNG

Dieses Gerät nicht über den Haushaltsmüll entsorgen.
Bitte entsorgen Sie dieses Gerät über ein zugelassenes Entsorgungsunternehmen oder Ihre öffentliche Recyclinganlage.
Bitte beachten Sie die aktuell geltenden Richtlinien und wenden Sie sich im Zweifelsfall an Ihre zuständige Recyclinganlage.

GARANTIE

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt der Marke MOA entschieden haben.

Wir möchten Sie hiermit darüber informieren, dass die Gewährleistung dieses Produkts sämtliche gesetzlichen Vorschriften zu bestehenden Gewährleistungen sowie Ihre Rechte als Verbraucher in dem Land berücksichtigt, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

Sollten Sie einen Fehler feststellen oder sollte Ihr MOA-Gerät nicht ordnungsgemäß funktionieren, wenden Sie sich bitte an das betreffende Kundenservice-Zentrum.

Mit freundlichen Grüßen
Ihr MOA Team

AVANT UTILISATION

Avant utilisation, veuillez lire attentivement ce manuel.

Branchez l'appareil uniquement sur une prise murale mise à la terre.

Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions de sécurité de base doivent toujours être suivies pour éviter les incendies, les chocs électriques, les brûlures ou autres blessures et dommages. Lisez attentivement ces instructions de fonctionnement et de sécurité.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES (1/2)

1. Avant de commencer à utiliser le produit, veuillez vérifier que le câble d'alimentation soit en bon état et que toutes les pièces soient intactes. S'il est endommagé, veuillez ne pas utiliser le mousser à lait et contacter l'équipe du service client pour résoudre le problème.
2. Lorsqu'il est utilisé ou nettoyé, ne mettez aucune partie de la machine, de la base ou la fiche dans l'eau ni dans d'autres liquides afin d'éviter des chocs électriques. Il ne peut pas être lavé au lave-vaisselle pour éviter les courts-circuits.
3. N'utilisez pas ce produit à proximité de sources de chaleur pour éviter tout risque.
4. Le mousser de l'appareil et le fouet étant de petite taille, veuillez les placer dans un endroit sûr pour éviter que les enfants ne les mettent dans la bouche par accident ou encore qu'ils ne les perdent.
5. Le volume de liquide ne doit pas dépasser le repère de capacité indiquée dans la tasse, sinon le lait débordera.
6. Veuillez utiliser la machine sur une surface plane et sèche.
7. Débranchez l'appareil avant de remplacer des pièces.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES (2/2)

8. Le mousser à lait ne peut être utilisé qu'avec la base électrique qui est fournie dans l'emballage.

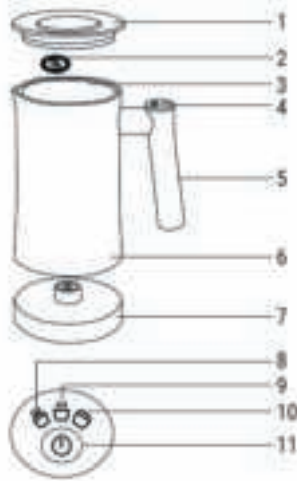
9. Il est recommandé d'utiliser du lait entier pour faire mousser (teneur en matière grasse > 3%).

10. Le lait peut être chauffé jusqu'à $60 \pm 2^\circ\text{C}$ au maximum. C'est la température idéale qui ne changera pas la structure moléculaire ni le contenu nutritionnel du lait, et qui va augmenter le goût et la saveur sans attendre trop longtemps.

11. Brûlure à sec ou surchauffe : si vous allumez l'appareil alors qu'il n'y a pas encore de lait dans la machine, la paroi du mousser à lait peut être surchauffée ou même brûlée. Il est question d'une combustion à sec lorsque la température de la paroi est supérieure à 115°C . La protection contre la combustion à sec va alors s'activer, la machine lance un signal, cesse de fonctionner et s'arrête. Si vous voulez recommencer, attendez d'abord que l'appareil refroidisse.

12. Connectez la machine à l'alimentation électrique, remplissez-la de lait et placez-la sur la base électrique. Si le voyant de fonction ne s'allume pas pendant 1 s et que l'appareil ne réagit pas, cela peut vouloir dire qu'il y a un mauvais contact. Vous pouvez faire pivoter l'appareil pour voir si la machine et la base électrique sont correctement connectées.

PIÈCES ET EMPLACEMENT



- | | |
|---|-------------------------------------|
| 1. Couvercle | 2. Mousseur |
| 3. Pari | 4. Panneau de commande |
| 5. Poignée | 6. Couvercle |
| 7. Base d'alimentation | 8. Indicateur pour la mousse chaude |
| 9. Indicateur pour le chauffage du lait | |
| 10. Indicateur pour la mousse froide | |
| 11. Bouton d'alimentation / Touche de sélection | |

UTILISATION DE VOTRE APPAREIL

- Connectez la base à l'alimentation électrique et versez le lait dans le mousser à lait. Assurez-vous que la quantité de lait versée ne dépasse pas le repère MAX. Placez-le sur la base d'alimentation et vous entendez un bip sonore. Les trois indicateurs s'allument tous pendant 1 seconde, puis s'éteignent. Il est maintenant en état de marche.

- Le temps de fonctionnement de la machine est automatiquement adapté en fonction du volume de lait ajouté et de la température d'origine du lait.

Moussage à chaud : en état de veille, appuyez une fois sur le bouton d'alimentation, les trois voyants de fonction s'allument et le voyant de mousse à chaud clignote, indiquant que la mousse à chaud est sélectionnée. Après 25 secondes, l'indicateur de mousse chaude reste allumé et les deux autres indicateurs s'éteignent, puis la machine commence à fonctionner. Une fois le moussage terminé, la machine émet un bip sonore et le voyant de moussage chaud s'éteint, l'appareil cesse de fonctionner et se remet en état de veille. Lorsque la mousse à chaud est terminée, la température de la mousse de lait est de $60\pm 2^{\circ}\text{C}$.

- Chauffage du lait : en mode veille, appuyez deux fois sur le bouton d'alimentation, les trois voyants de fonction s'allument et le voyant de chauffage du lait clignote, indiquant que le chauffage du lait est sélectionné. Au bout de 25 secondes, le voyant du chauffage du lait reste allumé, les deux autres voyants s'éteignent, puis la machine commence à fonctionner. Une fois le chauffage du lait terminé, la machine émet un bip sonore et le voyant de chauffage du lait s'éteint, la machine cesse de fonctionner et se remet en état de veille. Maintenant, la température du lait est de $60\pm 2^{\circ}\text{C}$.

- Moussage à froid : en état de veille, appuyez trois fois sur le bouton d'alimentation, les trois voyants de fonction s'allument et le voyant de mousse à froid clignote, indiquant que la mousse à froid est sélectionnée. Après 25 secondes, le voyant de mousse de lait froid reste allumé, les deux autres voyants s'éteignent, puis la machine se met en marche. Une fois le moussage à froid terminé, la machine émet un bip sonore et le voyant de moussage à froid s'éteint, il cesse de fonctionner et se remet à l'état de veille. Maintenant, le lait mousse et sa température est la même qu'auparavant.

- Appuyez longuement sur le bouton d'alimentation pour parcourir les fonctions ci-dessus.

- Annuler la sélection : si vous devez annuler la sélection lorsque le mousser à lait fonctionne, vous pouvez appuyer sur le bouton d'alimentation, le voyant de fonction s'éteint et le mousser à lait se remet en état de veille. Si vous devez sélectionner à nouveau une fonction, appuyez sur le bouton d'alimentation en mode veille.

FONCTIONS



Fonction : Moussage chaud
Capacité de lait : MIN : 100 ml MAX : 160 ml
Temps de fonctionnement : 90-120 sec
Température finale : $60\pm 5^{\circ}\text{C}$












Fonction : Chauffage du lait
Capacité de lait : MIN : 100 ml MAX : 350 ml
Temps de fonctionnement : 120-160 sec
Température finale : $60\pm 5^{\circ}\text{C}$



Fonction : Moussage à froid
Capacité de lait : MIN : 100ml MAX : 160ml
Temps de fonctionnement : $60\pm 5^{\circ}\text{C}$
Température finale : Température ambiante

NETTOYAGE ET STOCKAGE

- Séparez le corps de la tasse de la base électrique et retirez le couvercle avant le nettoyage. Ne faites pas tremper le corps de l'appareil ni la base d'alimentation dans l'eau et ne les mettez pas non plus au lave-vaisselle pour les nettoyer.
- Paroi de la tasse : utilisez de l'eau froide ou tiède et ajoutez une quantité appropriée de détergent pour humidifier une serviette douce pour nettoyer la paroi, puis essuyez-la avec une serviette sèche.
- Couvercle : Retirez le couvercle de la tasse, lavez-le à l'eau et séchez-le.
- Corps de l'appareil : Essuyez la surface avec une serviette humide, la sécher avec une serviette sèche.
- Accessoires mousser / fouet : Retirez-les de la tasse, rincez-les directement sous l'eau et séchez, puis rangez-les.

			
	✓	✗	✓
 	✓	✗	✓
 	✗	✗	✓
	✗	✗	✓

DÉPANNAGE

Problème :

Le mouseur à lait ne fonctionne pas

Cause :

1. L'adaptateur n'est pas branché ou la prise n'est pas alimentée.
2. La machine n'est pas correctement placée sur la base d'alimentation.
3. La température de la machine est trop élevée.

Solution :

1. Rebranchez la fiche ou utilisez une autre prise.
2. Retirez le corps de l'appareil et placez-le correctement dans la base d'alimentation.
3. Rincez l'intérieur de la machine à l'eau froide pour abaisser la température.

Problème : La mousse de lait brûle

Cause :

1. Pas assez ou trop de lait.
2. La tasse est utilisée à nouveau sans avoir été nettoyée.
3. La tension réelle est inférieure à celle spécifiée.

Solution :

1. Assurez-vous que le volume de lait soit entre la capacité minimale et maximale.
2. Nettoyez toujours l'appareil après chaque utilisation.
3. Assurez-vous que la machine soit connectée à la tension appropriée.

DISPOSITION

Ne jetez pas l'appareil avec les ordures ménagères normales.
Jetez l'appareil dans une entreprise d'élimination des déchets agréée
ou dans votre installation d'élimination des déchets commune.
Respectez la réglementation en vigueur. En cas de doute, consultez
votre installation d'élimination des déchets.

GARANTIE

Très cher client,

Merci beaucoup d'avoir acheté un produit MOA.

Nous souhaitons vous informer que ce produit est couvert par une
garantie conforme à toutes les dispositions légales concernant la
garantie et les droits des consommateurs existants dans le pays où le
produit a été acheté.

Si vous constatez un défaut ou un dysfonctionnement de votre produit
MOA, veuillez contacter le centre de service clientèle approprié.

Cordialement,
L'équipe MOA